lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur

Warranty card
Karta gwarancyjna
Garantieschein
Гарантийный талон
Certificato di garanzia
Carte de garantie

Kori

Three wheeler bike
Rowerek trójkołowy
Dreirad
Трехколесный велосипед
Triciclo
Vélo à trois roues

www.lionelo.com

A
1
2
3
5
6
7
9
10
11
12
13

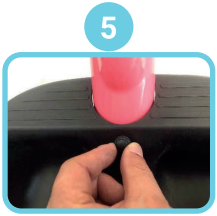
B
1
13
9
4
7
6
10
15
11
3
16
17
8
12
2
14

1

2

3

4


5

6

7

8

9

10

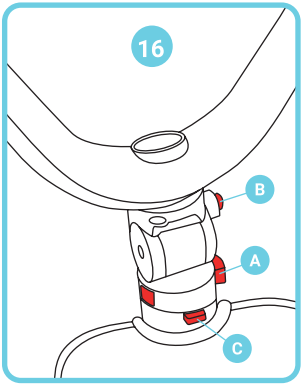
11

12

13

14

15


16
B
A
C

lionelo

EN

Preface

Dear Customer!

Thank you for placing your trust in us and choosing Lionelo.

Our bikes are manufactured with utmost care to provide your child with comfort and, above all, safety. Thanks to high-quality materials and modern solutions, we provide you with a product perfect for everyday use.

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

pomoctechniczna@lionelo.com

The product satisfies requirements of the following norms:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Producer:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Description (see: fig. A and B):

1. Sunshade
2. Handlebars grip
3. Handlebars
4. Front basket
5. Mudguard
6. Front wheel
7. Pedal
8. Footrest for babies
9. Rear wheel
10. Rear basket
11. Seat
12. Rail
13. Parent's handle
14. Protective pad
15. Cup holder
16. Frame
17. Seat fixing bolt

Fig. 16

A. Free handlebars / handlebars affecting riding line
B. Handlebars inclination
C. Handlebars disconnection

Warnings

- The product is intended for children aged 1,5-5 and whose weight does not exceed 25kg.
- The product is intended for one child only.
- The product must be used on a straight road, away from traffic.
- Smaller children can use the bike only if attended by an adult.
- When using the bike, please be careful. The child must be trained in riding the bike and have skills which help it prevent falling, colliding and getting injured or injuring others.
- Before the ride, make sure all elements have been properly fixed.
- Before the use, make sure all locking mechanisms have been locked.
- To assure stability of the product, do not overload it. Do not hang or place any heavy items on the handlebars/parent's handle as they may cause the product to collapse and the child to get injured.
- Do not store the product in a place in which it may be exposed to high temperature and humid air.
- When riding, avoid bumpy roads.
- If the bike is damaged in any way, stop using it immediately and contact the manufacturer.
- The child must not stand up when using the bike.
- The child must always be secured with belts.
- Keep the product away from fire and sources of heat

EN

How to assemble

A. Fix rear wheels in dedicated spots on the rear part of the crossbar. Make sure the wheels have been properly fixed – try to pull them out (fig. 1)
B. Press the clip on the shank of the front wheel and fix this element on the front part of the crossbar (make sure you mount the wheel in accordance with mudguard marking). Put the handlebars on the outstanding shank of the front wheel. If you can hear a „click", it means that fixing is correct (fig. 2 and 3).
C. Fix the rear basket and tighten it up with the crossbar nut (fig. 4 and 5).
D. Place the seat on the crossbar – put it through the outstanding metal shank. Tighten the shank up on the other side of the crossbar with a bolt (fig. 6 and 7).
E. Slide bow fasteners in corresponding spots on both sides of the seat until you can hear a „click". Connect two tips of the bow by pulling it through the crotch protection (fig. 8 and 9). Make sure the belts have been properly locked in the seat.
F. Fix the sunshade on seat brackets on both sides. In order to adjust the inclination of the sunshade, pull the brackets evenly and set the inclination angle.
G. Put the parent's handle into the metal shank standing out in the rear part of the crossbar and secure with the interlock at the bottom of the handle.
H. Fix the footrest on both sides of the front wheel with the use of fasteners (fig. 13).
I. Fix the front basket at the front of the crossbar (fig. 14).
J. Fix the cup holder on the parent's handle (fig. 15).

How to use

Sit on the seat, fasten safety belts, grab both handlebars grips, and then start pedaling to set the bike in motion. To turn, turn the handlebars in a desired direction. To brake, stop pedaling.

How to adjust

How to lock pedals – free wheel function
The three-wheeled bike has a free wheel function. When using this function, the child can pedal regardless of the speed of the bike.
To set this configuration, switch the lever on the side of the wheel. If you want the movement of pedals to lead to movement of wheel, switch this lever again.
If your child uses a tricycle alone, make sure that the freewheel function is disabled.

How to lock handlebars
To lock handlebars, press the button showed in fig. 16.
The locked button will unite the handlebars with the wheel. If you slide it in another direction, it will be unlocked and the child will be allowed to play with the handlebars, without any impact on riding line. It is also possible to incline the handlebars (see: How to adjust the seat backrest).

Independent bike
The product can also be used without the parent's handle in the independent bike function. To disassemble: incline the lever located at the bottom of the handle and slide the element out. Secure the metal shank standing out of the bike crossbar with the protective pad (marked as 14 in fig. B).

How to adjust the seat backrest
To set the backrest in one of three available positions, use the buckle at the back of the backrest. If you can hear a „click", it means the backrest has been properly locked. There are three rear-facing and forward-facing backrest positions. The backrest can also be forward-folded for transportation purposes.
When changing the seat backrest angle in a rear-facing position, at first fold the handlebars. To do so, press the button marked as B in fig. 16 and incline the handlebars.

How to adjust the seat front-back
ATo adjust the position, loosen the bolt located at the bottom of the seat. After setting the desired position, tighten the bolt up again.

To adjust the height of the handle
Adjust the height of the handle by pressing the interlock located at the top of the handle. A 3-level adjustment is possible.

How to lock rear wheels
To lock rear wheels, press both brakes with a foot.

How to disassemble and transport

In order to fold the product:
1. Undo the seat at the bottom of the crossbar and remove it.
2. Detach the bow with buttons located on sides of the seat.
3. Undo the handlebars: press C button in fig. 16 and take the element off.
4. Press the clip on the shank of the front wheel, pull out the front wheel from the bike crossbar.
5. Detach rear wheels (each of them has an interlock button which must be released in the first place).
6. Unlock the parent's handle interlock (at the bottom) and take it out.
7. Remove footrests, cup holder and baskets.

For transportation purposes, take the following steps: fold the seat backrest, fasten the bow at the top, detach the parent's handle.

Cleaning and maintenance

Check the bike on a regular basis and take care of its technical condition so that it does not pose a threat to the child.
Wash the bike with a soft cloth. Do not immerse the bike in water and do not pour water on it for cleaning purposes. Regularly check the bike for any loose elements or damaged parts. It is forbidden to use the bike with defective parts. Fabric elements can be washed in the washing machine at the temperature of up to 30°C. You can grease connecting elements of the bike with oil (e.g. its crossbar, handlebars hinges).

The pictures are for reference only. The real design of the products may differ from the pictures presented.

Wstęp

PL

Drogi Kliencie!

Dziękujemy za obdarzenie nas zaufaniem i wybranie marki Lionelo.

Nasze rowerki wykonywane są z największą starannością, by zapewnić Twojemu dziecku komfort oraz – przede wszystkim – by zadbać o jego bezpieczeństwo. Dzięki wykorzystaniu wysokiej jakości materiałów i nowoczesnych rozwiązań technologicznych zapewniamy użytkownikom produkt, który doskonale sprawdza się w codziennym użytkowaniu.

Jeśli masz jakiekolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami:

pomoctechniczna@lionelo.com

Produkt spełnia wymagania norm
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Producent:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

PL

Opis (patrz: rys. A i B):

1. Daszek
2. Chwyt kierownicy
3. Kierownica
4. Przedni kosz
5. Błotnik
6. Przednie koło
7. Pedał
8. Podnóżek dla mniejszych dzieci
9. Tylne koło
10. Tylny kosz
11. Siedzisko
12. Pałąk
13. Uchwyt dla rodzica
14. Nakładka ochronna
15. Uchwyt na kubek
16. Rama rowerka
17. Śruba mocująca siedziska

Rys. 16

A. Wolna kierownica / kierownica wpływająca na tor jazdy
B. Odchylenie kierownicy
C. Odłączenie kierownicy

Ostrzeżenia

- Produkt przeznaczony jest dla dzieci od 1,5 do 5 lat oraz o wadze do 25 kg.
- Produkt przeznaczony jest do użytku przez jedno dziecko.
- Produktu należy używać na prostej drodze, z dala od ruchu ulicznego.
- Mniejsze dzieci mogą korzystać z trójkołowca wyłącznie pod opieką osoby dorosłej.
- Podczas używania rowerka należy zachować ostrożność. Dziecko powinno być przeszkolone w korzystaniu z rowerka i posiadać umiejętności pomagające skutecznie uniknąć upadku, kolizji i obrażeń u dziecka lub innych osób.
- Przed jazdą sprawdź, czy wszystkie elementy są prawidłowo zamocowane.
- Przed użyciem upewnij się, czy wszystkie mechanizmy blokujące są zablokowane.
- Aby zapewnić stabilność trójkołowca, nie nakładaj na niego dodatkowego obciążenia. Nie zawieszaj ani nie kładź żadnych ciężkich przedmiotów na kierownicy/uchwycie dla dorosłych – może to doprowadzić do wywrócenia produktu i zranienia dziecka.
- Nie przechowuj produktu w miejscu, w którym może zostać narażony na działanie wysokiej temperatury i wilgotnego powietrza.
- Podczas jazdy unikaj nierównego terenu.
- Jeżeli rowerek jest w jakikolwiek sposób uszkodzony, należy niezwłocznie zaprzestać jego użytkowania oraz skontaktować się z producentem.
- Nie wolno pozwalać dziecku na wstawanie podczas przebywania w rowerku.
- Dziecko musi być zawsze zabezpieczone pasami.
- Produkt należy trzymać z dala od ognia i źródeł ciepła.

PL

Montaż

A. Zamontuj tylne koła w dedykowanych im miejscach na tylnej części ramy. Upewnij się, że koła są poprawnie zamocowane – spróbuj je wysunąć (rys. 1).
B. Wciśnij klips na trzpieniu przedniego koła i zamontuj ten element na przedniej części ramy (upewnij się, że montujesz koło zgodnie z oznaczeniem na błotniku). Włóż kierownicę na wystający trzpień przedniego koła. Słyszalne „kliknięcie" będzie oznaczało poprawne zamontowanie (rys. 2 oraz 3).
C. Zamontuj tylny kosz i dokręć go przy pomocy nakrętki do ramy (rys. 4 oraz 5).
D. Umieść siedzisko na ramie – przełóż przez nią wystający, metalowy trzpień. Dokręć trzpień z drugiej strony ramy za pomocą śruby (rys. 6 oraz 7).
E. Wsuń zaczepy pałąka w odpowiadające im miejsca po obu stronach siedziska aż usłyszysz „kliknięcia". Złącz dwa końce pałąka, przeciągając go przez zabezpieczenie krokowe (rys. 8 oraz 9). Sprawdź czy pasy są odpowiednio zakleszczone w siedzisku.
F. Zamontuj daszek na wspornikach siedziska wystających z obu stron. W celu regulacji pochylenia daszka, pociągnij równomiernie wsporniki i ustaw kąt nachylenia.
G. Włóż uchwyt dla rodzica w metalowy trzpień, wystający w tylnej części ramy i zabezpiecz przy pomocy blokady znajdującej się u dołu uchwytu.
H. Zamontuj podnóżek po obu stronach przedniego koła za pomocą zaczepów (rys. 13).
I. Zamontuj przedni kosz z przodu ramy (rys. 14).
J. Zamontuj uchwyt na kubek na uchwycie dla rodzica (rys. 15).

Użytkowanie

Należy usiąść na siedzisku, zapiąć pasy bezpieczeństwa, chwycić obydwie rączki kierownicy, a następnie pedałować aby wprowadzić trójkołowiec w ruch. Skręcanie następuje poprzez przekręcenie kierownicy w pożądanym kierunku. Hamować należy poprzez zastopowanie pedałowania

Regulacja

Blokowanie pedałów – funkcja wolnego koła
Rowerek trójkołowy posada funkcję wolnego koła. Podczas korzystania z tej funkcji dziecko może pedałować niezależnie od prędkości trójkołowca.
Aby ustawić tę konfigurację przesuń dźwignię z boku koła. Jeśli chcesz, aby ruch pedałów powodował ruch koła, przesuń tę dźwignię ponownie.
Jeśli dziecko korzysta samodzielnie z rowerka trójkołowego, dopilnuj by funkcja wolnego koła była nieaktywna.

Blokowanie kierownicy
Aby zablokować kierownicę wciśnij przycisk, wskazany na rys. 16.
Przycisk zablokowany zespoli kierownicę z kołem, przesunięcie go w drugim kierunku spowoduje odblokowanie i umożliwi dziecku korzystanie z

kierownicy w formie zabawki, bez wpływu na tor jazdy. Możliwe jest również odchylenie kierownicy (patrz: Regulacja oparcia siedziska).

Samodzielny rowerek

Produktu można używać bez uchwytu dla rodzica w funkcji samodzielnego trójkołowca dla dziecka. Aby zdemontować: uchyl dźwignię, znajdującą się u dołu rączki po czym wysuń element. Zabezpiecz wystający z ramy rowerka metalowy trzpień nakładką ochronną (oznaczoną jako 14 na rys. B).

Regulacja oparcia siedziska

Aby ustawić oparcie na jednej z trzech dostępnych pozycji użyj klamry z tyłu oparcia. Słyszalne kliknięcie oznacza poprawne zablokowanie oparcia. Do wyboru dostępne są trzy pozycje oparcia tyłem oraz przodem do kierunku jazdy. Oparcie może zostać również złożone do przodu w celach transportowych.

Przy zmianie kąta oparcia siedziska tyłem do kierunku jazdy należy złożyć wpierw kierownicę. Wciśnij w tym celu przycisk oznaczony jako B na rys. 16 i odchyl kierownicę.

Regulacja siedziska przód – tył

Aby dopasować pozycję poluzuj śrubę, znajdującą się u spodu siedziska. Po ustawieniu pożądanej pozycji dokręć ponownie śrubę.

Regulacja wysokości rączki

Wyreguluj wysokość uchwytu poprzez wciśnięcie blokady, znajdującej się na wierzchu rączki. Możliwa jest 3 stopniowa regulacja.

Blokowanie tylnych kół

Aby zablokować tylne koła, wciśnij stopą oba hamulce.

Demontaż i transport

W celu złożenia urządzenia:

1. Rozkręć siedzisko u spodu ramy i zdejmij je.
2. Odepnij pałąk za pomocą umieszczonych z boku siedziska przycisków.
3. Rozmontuj kierownicę: wciśnij przycisk C z rys. 16 i zdejmij element.
4. Wciśnij klips na trzpieniu przedniego koła, wysuń przednie koło z ramy rowerka.
5. Odepnij tylne koła (każde z nich ma przycisk blokady który należy najpierw zwolnić).
6. Odbezpiecz blokadę uchwytu dla rodzica (u spodu) i wyciągnij go.
7. Zdejmij podnóżki, uchwyt na kubek i kosze.

W celach transportowych wykonaj następujące kroki: złóż oparcie siedziska, zepnij u góry pałąk, odepnij uchwyt dla rodzica.

Czyszczenie i konserwacja

Należy regularnie sprawdzać rowerek i dbać o jego stan techniczny aby nie stwarzał zagrożenia dla dziecka.
Rowerek należy przemywać miękką ścierką. Nie zamaczaj rowerka w wodzie i nie polewaj go wodą w celu wyczyszczenia. Regularnie sprawdzaj rowerek w poszukiwaniu nieodkręconych elementów lub uszkodzonych części. Nie wolno używać rowerka z wadliwymi częściami. Elementy materiałowe można prać w pralce w temperaturze do 30°C. Można nakładać olej na elementy łączące rowerka (np. na jego ramę, zawiasy kierownicy).

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

Einführung

DE

Sehr geehrter Kunde!

Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und die Wahl der Marke Lionelo.

Unsere Kinderfahrräder werden mit äußerster Sorgfalt hergestellt, um Ihrem Kind einen

Nutzungskomfort und – vor allem - ihm eine hohen Sicherheitsstandard zu gewähren. Dank der hochwertigen Materialien und innovativen technologischen Lösungen geben wir ein Produkt in Ihre Hände über, dass perfekt für den täglichen Gebrauch ist.

Sollen Sie irgendwelche Anmerkungen oder Fragen zu dem gekauften Produkt haben, nehmen Sie Kontakt mit uns auf:

pomoctechniczna@lionelo.com

Das Produkt erfüllt die Normen:
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Hersteller:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Beschreibung (Abb. A und B):

1. Dach
2. Griff des Lenkrads
3. Lenkrad
4. Vorderer Korb
5. Schutzblech
6. Vorderes Rad
7. Pedal
8. Fußstütze für kleinere Kinder
9. Hinteres Rad
10. Hinterer Korb
11. Sitz
12. Bogen
13. Griff für die Eltern
14. Schutzelement
15. Halterung für den Becher
16. Rahmen des Fahrrads
17. Schraube, die den Sitz befestigt

Abb. 16

- **A.** Freies Lenkrad / Lenkrad, das den Fahrweg beeinflusst
- **B.** Neigung des Lenkrads
- **C.** Trennung des Lenkrads

Warnungen

- Das Produkt ist für Kinder im Alter ab 1,5 bis 5 Jahren und mit dem Gewicht bis 25 kg geeignet.
- Das Produkt ist zur Verwendung durch nur ein Kind bestimmt.
- Das Produkt soll man auf einem geraden ebenen Weg, fern vom Verkehr verwenden.
- Kleinere Kinder dürfen das Dreirad nur unter Aufsicht einer erwachsenen Person benutzen.
- Während der Verwendung des Fahrrads soll man vorsichtig sein. Das Kind soll gelehrt werden, wie man das Fahrrad benutzen soll. Es soll auch entsprechende Fähigkeiten haben, um einen Unfall, Zusammenstoß oder Verletzungen bei sich selbst und bei anderen Personen vermeiden zu können.
- Vor der Fahrt stellen Sie sicher, dass alle Elemente richtig befestigt sind.
- Vor der Benutzung stellen Sie sicher, dass alle Sperrmechanismen richtig gesperrt sind.
- Um die Stabilität des Fahrrads zu sichern, legen Sie darauf keine zusätzlichen Belastungen. Hängen und legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Lenkrad/auf den Griff für die Erwachsenen – das kann zum Sturz des Produkts und zur Verletzung des Kindes führen.
- Bewahren Sie das Produkt nicht am Platz auf, wo es der Wirkung hoher Temperatur und feuchter Luft ausgesetzt werden kann.
- Während der Fahrt vermeiden Sie ein unebenes Gebiet.
- Wenn das Fahrrad beschädigt ist, soll man unverzüglich aufhören, es zu benutzen und man soll sich mit dem Produzenten in Verbindung setzen.
- Lassen Sie das Kind nicht aufstehen, wenn es das Fahrrad fährt.
- Das Kind muss immer mit den Gurten angeschnallt sein.
- Das Produkt soll man fern vom Feuer und von Wärmequellen aufbewahren.

DE

Montage

A. Befestigen Sie die hinteren Räder am hinteren Teil des Rahmens. Stellen Sie sicher, dass die Räder richtig befestigt sind – versuchen Sie, sie herauszuschieben (Abb. 1).

B. Drücken Sie den Clip an der Schaft des vorderen Rads und befestigen Sie das Element am vorderen Teil des Rahmens (stellen Sie sicher, dass Sie das Rad gemäß der Bezeichnung auf dem Schutzblech montieren). Stecken Sie das Lenkrad auf der Schaft des vorderen Rads. Ein „Klicken" bedeutet, dass das Rad richtig befestigt wurde (Abb. 2 und 3).

C. Befestigen Sie den hinteren Korb und schrauben Sie ihn mit der Mutter an den Rahmen an (Abb. 4 und 5).

D. Legen Sie den Sitz auf den Rahmen – führen Sie durch ihn die Metallschaft durch. Schrauben Sie die Schaft an der anderen Seite des Rahmens mit der Schraube an (Abb. 6 und 7).

E. Schieben Sie die Haken des Bogens in entsprechende Stellen an beiden Seiten des Sitzes ein, bis Sie ein „Klicken" hören. Verbinden Sie die beiden Aufsätze des Bogens und schieben Sie ihn durch den Schutz (Abb. 8 und 9). Überprüfen Sie, ob die Gurte im Sitz richtig verankert sind.

F. Befestigen Sie das Dach an den Stützen des Sitzes, die an beiden Seiten herausragen. Zur Regulierung der Neigung des Daches ziehen Sie gleichmäßig an den Stützen und stellen Sie den Neigungswinkel ein.

G. Stecken Sie den Griff für die Eltern in die Metallschaft ein, die am hinteren Teil des Rahmen herausragt und sichern Sie ihn mit der Blockade, die sich unten am Griff befindet.

H. Befestigen Sie die Fußstütze an beiden Seiten des vorderen Rads mithilfe der Haken (Abb. 13).

I. Befestigen Sie den vorderen Korb vorne am Rahmen (Abb. 14).

J. Befestigen Sie die Halterung für den Becher am Griff für die Eltern (Abb. 15).

Benutzung

Man soll sich auf den Sitz hinsetzen, sich mit Sicherheitsgurten anschnallen, das Lenkrad mit beiden Händen greifen, und dann in die Pedale treten, um das Fahrrad in Bewegung zu bringen. Um abzubiegen, muss man das Lenkrad in die gewünschte Richtung richten. Bremsen kann man, indem man die Pedale stoppt.

Regulierung

Pedale blockieren – Funktion des freien Rads

Das Dreirad hat die Funktion des freien Rads. Dank dieser Funktion kann das Kind unabhängig von der Geschwindigkeit des Dreirads weiter in die Pedale treten.

Um diese Konfiguration einzustellen, verschieben Sie den Hebel seitlich des Rads. Wenn Sie wollen, dass die Bewegung der Pedale die Bewegung des Rads verursacht, verschieben Sie den Hebel nochmals.

Wenn das Kind nur ein Dreirad benutzt, stellen Sie sicher, dass die Freilauffunktion deaktiviert ist.

Das Lenkrad blockieren
Um das Lenkrad zu blockieren drücken Sie die Taste, die auf Abb. 16 gezeigt ist. Die blockierte Taste verbindet das Lenkrad mit dem Rad. Wenn Sie die Taste in die andere Richtung verschieben, wird die Blockade gelöst und das Kind kann dann das Lenkrad als ein Spielzeug benutzen, ohne das die Fahrtrichtung beeinflusst wird. Es ist auch möglich, das Lenkrad zu neigen (sehen Sie: Die Sitzlehne regulieren).

Das selbstständige Fahrrad
Das Produkt kann man auch als ein selbstständiges Dreirad ohne den Griff für die Eltern benutzen. Um den Griff zu demontieren: neigen Sie den Hebel, der sich unten am Griff befindet, dann schieben Sie das Element heraus. Sichern Sie die Metallschaft, die aus dem Rahmen des Fahrrads herausragt, mit einer Schutzkappe (sie ist als 14 auf Abb. B markiert).

Die Sitzlehne regulieren
Um die Sitzlehne auf eine der drei Höhen einzustellen, benutzen Sie die Klammer dahinter. Ein „Klicken" bedeutet, dass die Sitzlehne richtig blockiert wird. Zur Wahl gibt es drei Positionen der Sitzlehne rückwärts und vorwärts zur Fahrtrichtung. Die Sitzlehne kann auch zum Transport nach vorne zusammengeklappt werden.
Beim Wechsel des Winkels der Sitzlehne rückwärts zur Fahrtrichtung soll man zuerst das Lenkrad zusammenklappen. Dazu drücken Sie die Taste, die als B auf Abb. 16 markiert ist, und neigen Sie das Lenkrad.

Den Sitz nach vorne – nach hinten regulieren
Um die Position anzupassen, lösen Sie die Schraube, die sich unter dem Sitz befindet. Nach der Einstellung der gewünschten Position schrauben Sie die Schraube erneut an.

Die Höhe des Griffs regulieren
Regulieren Sie die Höhe des Griffs, indem Sie die Blockade darauf drücken. Es ist eine dreistufige Regulierung.

Hintere Räder blockieren
Um die hinteren Räder zu blockieren, drücken Sie mit dem Fuß die beiden Bremsen.

Demontage und Transport

Um das Gerät zusammenzuklappen:

1. Schrauben Sie den Sitz auseinander unten am Rahmen und nehmen Sie ihn ab.
2. Machen Sie den Bogen mit den Tasten ab, die sich seitlich des Sitzes befinden.
3. Demontieren Sie das Lenkrad: drücken Sie die Taste C (Abb. 16) und nehmen Sie das Element ab.
4. Drücken Sie den Clip auf der Schaft des vorderen Rads, schieben Sie das vordere Rad aus dem Rahmen des Fahrrads heraus.
5. Machen Sie die hinteren Räder ab (jedes Rad hat die Taste der Blockade, die man zuerst lösen muss).
6. Lösen Sie die Blockade des Griffs für die Eltern (unten) und ziehen Sie ihn aus.
7. Nehmen Sie die Fußstützen, die Halterung für den Becher und die Körb.

Um das Fahrrad zu transportieren, handeln Sie gemäß den folgenden Schritten: klappen Sie die Sitzlehne zusammen, befestigen Sie den Bogen oben, machen Sie den Griff für die Eltern ab.

Reinigung und Wartung

DE

Das Fahrrad und seinen technischen Zustand soll man regelmäßig überprüfen, damit es keine Gefahr für das Kind bildet.
Das Fahrrad soll man mit einem weichen Lappen reinigen. Tauchen Sie das Fahrrad nicht im Wasser und begießen Sie es nicht mit Wasser, um es zu reinigen. Überprüfen Sie das Fahrrad regelmäßig und suchen Sie nach nicht richtig angeschraubten Elementen oder beschädigten Teilen. Das Fahrrad mit beschädigten Teilen darf man nicht benutzen. Die Stoffelemente soll man in der Waschmaschine in der Temperatur bis 30°C waschen. Auf die Verbindungselemente kann man Öl auflegen (z.B. auf den Rahmen, Scharniere des Lenkrads).

Die Abbildungen sind anschaulich, das wirkliche Aussehen der Produkte kann von den Abbildungen abweichen.

ВХОД

Дорогой клиент!

Благодарим за доверие и выбор трехколесного велосипеда марки Lionelo.

RU

Наши велосипеды изготовлены с особой тщательностью, чтобы обеспечить Вашему ребенку комфорт и, прежде всего, обеспечить его безопасность. Благодаря использованию высококачественных материалов и современных технологических решений, мы предоставляем пользователям продукт идеальный для повседневного использования.

Перед использованием изделия внимательно прочтите данное руководство по эксплуатации.

Если у вас есть какие-либо замечания или вопросы о приобретенном продукте, пожалуйста, свяжитесь с нами:

pomoctechniczna@lionelo.com

Продукт соответствует требованиям
EN 71-1: 2014 + A1: 2018, EN 71-2: 2011 + A1: 2014, EN 71-3: 2019

Производитель:
BrandLine Group Sp. из о. о.
ул. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Описание (смотри:рис. A и B):

1. Козырек
2. Рычаг руля
3. Руль
4. Передняя корзина
5. Щиток
6. Переднее колесо
7. Педаль
8. Подножка для маленьких детей
9. Заднее колесо
10. Задняя корзина
11. Сиденье
12. Перекладина
13. Рычаг для родителей
14. Защитный вкладыш
15. Держатель для чашки
16. Рама велосипеда
17. Крепежный винт сиденья

RU

Рис. 16

A. Свободный руль/ руль, воздействующий на траекторию движения
B. Отклонение руля
C. Отсоединение руля

Предупреждения

- Продукт предназначен для детей от 1,5 до 5 лет и весом до 25 кг.
- Продукт предназначен для использования одним ребенком.
- Используйте продукт на прямой дороге, вдали от дорожного движения.
- Маленькие дети могут использовать трехколесный велосипед только в сопровождении взрослых.
- Будьте осторожны при использовании велосипеда. Ребенок должен быть обучен пользоваться велосипедом и иметь навыки, позволяющие эффективно избегать падений, столкновений и травм ребенка или других людей.
- Перед началом движения убедитесь, что все компоненты надежно закреплены.
- Убедитесь, что все блокирующие механизмы заблокированы перед использованием.
- Чтобы обеспечить устойчивость трехколесного велосипеда, не кладите на него дополнительную нагрузку. Не вешайте и не ставьте тяжелые предметы на рулевое колесо / рычаг для взрослых - это может привести к опрокидыванию изделия и травме ребенка.
- Не храните изделие в местах, где оно может подвергаться воздействию высокой температуры и влажного воздуха.
- Избегайте неровной местности во время движения.
- Если велосипед поврежден, немедленно прекратите его использование и обратитесь к производителю.
- Не позволяйте ребенку вставать на велосипеде.
- Ребенок всегда должен быть пристегнут ремнями.
- Храните изделие вдали от источников огня и тепла.

Монтаж

A. Установите задние колеса в специально отведенных местах на задней части рамы. Убедитесь, что колеса правильно закреплены - попробуйте вытащить их (рис. 1).

B. Нажмите фиксатор на хвостовике переднего колеса и установите этот элемент на передней части рамы (убедитесь, что вы устанавливаете колесо соответствующее отметке, указанной на щитке). Вставьте рулевое колесо в выступающий стержень переднего колеса. Звуковой «щелчок» будет обозначать правильную установку (рис. 2 и 3).

C. С. Установите заднюю корзину и закрепите ее гайкой на раме (рис. 4 и 5).

D. Установите сиденье на раме - пропустите через него выступающий металлический стержень. Затяните стержень с другой стороны рамы с помощью винта (рис. 6 и 7).

E. Вставьте фиксаторы перекладины в соответствующие для них положения с обеих сторон сиденья, пока не услышите «щелчки». Соедините два конца перекладины, потянув ее через ступенчатую защиту (рис. 8 и 9). Убедитесь, что ремни правильно размещены на сиденье.

F. Установите козырек на кронштейнах сиденья, выступающих с обеих сторон. Чтобы отрегулировать уклон наклона козырька, равномерно потяните кронштейны и отрегулируйте угол наклона.

G. Вставьте рычаг родителя в металлический стержень, который выступает в задней части рамы, и закрепите его с помощью блокирующего замка, расположенного в нижней части рычага.

H. Установите подножку для ног с обеих сторон переднего колеса с помощью крюков (рис. 13).

I. Установите переднюю корзину на передней части рамы (рис. 14).

J. Установите держатель для чашки на рычаге для родителя (Рис. 15)

Использование

Należy usiąść na siedzisku, zapiąć pasy bezpieczeństwa, chwycić obydwie rączki kierownicy, a następnie pedałować aby wprowadzić trójkołowiec w ruch. Skręcanie następuje poprzez przekręcenie kierownicy w pożądanym kierunku. Hamować należy poprzez zastopowanie pedałowania

Регулирование

Блокировка педалей - функция свободного колеса

Rowerek trójkołowy posada funkcję wolnego koła. Podczas korzystania z tej fТрехколесный велосипед имеет функцию свободного колеса. При использовании этой функции ребенок может крутить педали независимо от скорости трехколесного велосипеда.

Чтобы установить эту конфигурацию, переместите рычаг на боковой стороне колеса. Если вы хотите, чтобы педали двигали колесо, снова переместите рычаг.

RU

Если ваш ребенок самостоятельно пользуется трехколесным велосипедом, убедитесь, что функция свободного хода отключена.

Блокировка рулевого колеса
Чтобы заблокировать рулевое колесо, нажмите кнопку, показанную на рис. 16.
Кнопка блокировки соединит рулевое колесо с колесом, а его перемещение в другом направлении приведет к разблокировке и позволит ребенку использовать рулевое колесо в форме игрушки, не влияя на траекторию движения. Вы также можете наклонить руль (см. Регулировка спинки сиденья).

RU

Автономный велосипед
Продукт можно использовать без рычага родителей в качестве автономного трехколесного велосипеда для ребенка. Чтобы разобрать: отклоните рычаг в нижней части ручки и извлеките элемент. Зафиксируйте металлический стержень, выступающий из рамы велосипеда, защитным вкладышем (обозначен цифрой 14 на рис. B).
При изменении угла наклона спинки сиденья задом к направлению движения рулевое колесо необходимо сначала сложить. Для этого нажмите кнопку с маркировкой B на рис. 16 и наклоните рулевое колесо.

Регулировка сиденья вперед - назад
Чтобы отрегулировать положение, ослабьте винт в нижней части сиденья. После установки нужного положения снова затяните винт.

Регулировка высоты ручки
Отрегулируйте высоту ручки, нажав на фиксатор сверху ручки. Возможны три уровня настройки.

Блокировка задних колес
Чтобы заблокировать задние колеса, нажмите оба тормоза ногой.

Демонтаж и транспортировка

Для сборки устройства:

1. Открутите сиденье в нижней части рамы и снимите его.
2. Снимите перекладину с помощью кнопок на боковой части сиденья.
3. Разберите рулевое колесо: нажмите кнопку C на рис. 16 и снимите элемент.
4. Нажмите фиксатор на стержне переднего колеса, выдвиньте переднее колесо из рамы велосипеда.
5. Отсоедините задние колеса (у каждого есть кнопка блокировки, которая должна быть сначала отпущена).
6. Разблокируйте фиксатор родительской рычага (снизу) и

вытащите его.

7. Снимите подножки, держатель для чашки и корзины.

Для транспортировки выполните следующие действия: сложите спинку сиденья, соедините вверху перекладину, снимите рычаг для родителя.

Чистка и обслуживание

Регулярно проверяйте велосипед и следите за его техническим состоянием, чтобы он не представлял угрозы для ребенка.
Велосипед следует стирать мягкой тканью. Не погружайте велосипед в воду и не лейте на него воду для целей чистки. Регулярно проверяйте свой велосипед на наличие незакрепленных или поврежденных деталей. Не используйте велосипед с неисправными деталями. Материал элементов можно стирать в стиральной машине до температуры 30С. Масло можно наносить на соединительные элементы велосипеда (например, на раму, шарниры руля).

RU

Изображения носят иллюстративный характер, фактический внешний вид изделий может отличаться от представленного на фотографиях.

Introduzione

Gentile Cliente!

Grazie per aver riposto in noi la Vostra fiducia e aver scelto lo seggiolino auto di un marchio Lionelo.

IT

Le nostre biciclette sono realizzate con la massima cura per garantire il comfort del vostro bambino e, soprattutto, la sua sicurezza. Grazie all'utilizzo di materiali di alta qualità e a moderne soluzioni tecnologiche, mettiamo a disposizione degli utenti un prodotto che funziona perfettamente nell'uso quotidiano.

JIn caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci:

pomoctechniczna@lionelo.com

Il prodotto soddisfa i requisiti delle norme
EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Descrizione (vedi: fig. A e B):

1. Cappottina
2. Supporto del volante
3. Volante
4. Cestello anteriore
5. Parafango
6. Ruota anteriore
7. Pedale
8. Poggiapiedi per i bambini più piccoli
9. Ruota posteriore
10. Cestello posteriore
11. Seduta
12. Barra di sicurezza
13. Maniglione per i genitori
14. Rivestimento di protezione
15. Portabicchiere
16. Telaio del triciclo
17. Vite di fissaggio della seduta

Fig. 16

A. Volante libero volante /volante direzionabile
B. Inclinazione del volante
C. Sgancio del volante

Avvertimenti

- Il prodotto è progettato per bambini da 1,5 a 5 anni e fino a 25 kg.
- Il prodotto è destinato all'uso da parte di un bambino.
- Utilizzare il prodotto su una strada diritta, lontano dal traffico.
- I bambini più piccoli possono usare il triciclo solo se accompagnati da un adulto.
- Nell'uso del triciclo va mantenuta la prudenza. Il bambino dovrebbe essere addestrato all'uso della bicicletta e avere le capacità per evitare efficacemente cadute, collisioni e lesioni a se stesso o ad altri.
- Prima della guida, verificare che tutti i componenti siano correttamente fissati.
- Prima dell'uso, assicurarsi che tutti i meccanismi di chiusura siano bloccati.
- Per garantire la stabilità del triciclo, non sovraporre un carico supplementare. Non appendere o appoggiare oggetti pesanti sul volante/maniglione dell'adulto - ciò può portare al ribaltamento e al ferimento di un bambino.
- Non conservare il prodotto in un luogo dove possa essere esposto al calore e all'aria umida.
- Evitare terreni accidentati durante la guida.
- Se il triciclo è danneggiato in qualche modo, smettere immediatamente di utilizzarlo e contattare il produttore.
- Non permettete al Vostro bambino di alzarsi in piedi mentre è in bicicletta.
- Il bambino deve essere sempre fissato con le cinture.
- Tenere il prodotto lontano da fuoco e fonti di calore.

Montaggio

A. Montare le ruote posteriori in posizioni dedicate sul retro del telaio. Assicuratevi che le ruote siano ben fissate - cercate di estrarle (fig. 1).
B. Premere la clip sul perno della ruota anteriore e montare questo elemento sulla parte anteriore del telaio (assicuratevi di montare la ruota come indicato sul parafango). Inserire il volante sul perno sporgente della ruota anteriore. Un "click" indicherà il corretto montaggio (fig. 2 e 3).
C. Montare la cestello posteriore e serrarlo con il dado al telaio (fig. 4 e 5).
D. Posizionare la seduta sul telaio - inserire un perno metallico sporgente. Serrare il perno sull'altro lato del telaio con una vite (fig. 6 e 7).
E. Inserire gli agganci della barra di sicurezza nelle posizioni corrispondenti su entrambi i lati della seduta finché non si sente un "clic". Unire le due estremità della barra di sicurezza trascinandola attraverso lo spartigambe (fig. 8 e 9). Controllare che le cinghie siano intrappolate correttamente nella seduta.
F. Montare la cappotta sui supporti della seduta sporgenti su entrambi i lati. Per regolare l'inclinazione della cappotta, tirare i supporti in modo uniforme e impostare l'angolo di inclinazione.
G. Inserire il maniglione per i genitori nel perno metallico, che sporge sul retro del telaio e fissarlo tramite un bloccaggio sul fondo del supporto.
H. Montare il poggiapiedi su entrambi i lati della ruota anteriore utilizzando gli agganci (fig. 13).
I. Montare il cestello anteriore sul lato anteriore del telaio (fig. 14).
J. Montare un portabicchieri sul maniglione per i genitori (fig. 15).

IT

Utilizzo

Sedersi sulla seduta, allacciare le cinture di sicurezza, afferrare entrambi i manubri del volante e poi pedalare per mettere in moto il triciclo. Ruotare il volante nella direzione desiderata. Frenare fermando il pedale

Regolazione

Bloccaggio dei pedali – funzione di ruota libera
Un triciclo a tre ruote ha una funzione di ruota libera. Quando si utilizza questa funzione, il bambino può pedalare indipendentemente dalla velocità del triciclo.
Per impostare questa configurazione, spostare la leva sul lato della ruota. Se si desidera che il movimento dei pedali metta in moto la ruota, spostare di nuovo la leva.
Se il bambino usa un triciclo da solo, assicurarsi che la funzione di sblocco ruote sia disabilitata.

Bloccaggio del volante
Per bloccare il volante premere il pulsante, indicato in fig. 16.
Il pulsante bloccato unirà il volante con la ruota, lo spostamento nell'altra direzione sbloccherà e permetterà al bambino di usare il volante come

un giocattolo, senza influenzare la traiettoria di guida. È anche possibile inclinare il volante (vedi Regolazione dello schienale della seduta).

Triciclo autonomo
Il prodotto può essere utilizzato senza il maniglione per i genitori come triciclo autonomo per il bambino. Per smontare: inclinare la leva nella parte inferiore dell'impugnatura e poi far uscire fuori l'elemento. Proteggere il perno metallico che sporge dal telaio della bicicletta con un rivestimento di protezione (contrassegnato come 14 nella figura B).

Regolazione dello schienale della seduta
Per impostare lo schienale in una delle tre posizioni disponibili, utilizzare la clip sul retro dello schienale. Un clic acustico indica che lo schienale è correttamente bloccato. È possibile scegliere tra tre posizioni di schienale rivolto all'indietro e in avanti verso il senso di marcia. Lo schienale può anche essere ripiegato in avanti per il trasporto.
Cambiando l'angolo di inclinazione dello schienale della seduta rivolto all'indietro, ripiegare prima il volante. A tal fine, premere il tasto contrassegnato con B in figura 16 e inclinare il volante.

Regolazione della seduta in avanti – all'dietro
Per regolare la posizione, allentare la vite sul fondo della seduta. Dopo aver impostato la posizione desiderata, serrare nuovamente la vite.

Regolazione dell'altezza dell'impugnatura
Regolare l'altezza dell'impugnatura premendo il bloccaggio sulla sua parte superiore. È possibile una regolazione a 3 stadi.

Bloccaggio delle ruote posterioti
Per bloccare le ruote posteriori premere con il piede entrambi i freni.

Smontaggio e trasporto

Per ripiegare il dispositivo:

1. Svitare la seduta nella parte inferiore del telaio e toglierlo.
2. Sganciare la barra di protezione con i pulsanti sul lato della seduta.
3. Smontare il volante: premere il pulsante C mostrato in fig. 16 e togliere l' elemento.
4. Premere la clip sul perno della ruota anteriore, estrarre la ruota anteriore fuori dal telaio della bicicletta.
5. Sganciare le ruote posteriori (ognuna ha un pulsante di blocco che deve essere rilasciato per primo).
6. Sbloccare il blocco del maniglione per i genitori (dal basso) ed estrarlo.
7. Togliere i poggiapiedi, il portabicchieri e i cestelli.

Per il trasporto, seguire questi passi: Abbassare lo schienale della seduta, agganciare la barra di protezione in alto, sganciare il maniglione per i genitori.

Pulizia e conservazione

Należy regularnie sprawdzać rowerek i dbać o jego stan techniczny aby nie stwarzał zagrożenia dla dziecka.La bicicletta deve essere controllata regolarmente e il suo stato deve essere curato in modo che non metta in pericolo il bambino.
La bicicletta deve essere lavata con un panno morbido. Non immergere la bicicletta in acqua e non versarvi sopra dell'acqua per pulirla. Controllate regolarmente la bicicletta per verificare che non vi siano parti allentate o danneggiate. Non utilizzare la bicicletta con parti difettose. Gli elementi in tessuto possono essere lavate in lavatrice fino a 30 ℃. È possibile applicare olio sulle parti di collegamento della bicicletta (ad es. il telaio, le cerniere del volante).

IT

Le foro sono solo a scopo illustrativo, l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello mostrato nelle immagini.

Introduction

Cher client !

Merci de nous avoir fait confiance et d'avoir choisi la marque Lionelo.

Nos vélos bébé sont fabriqués avec le plus grand soin afin d'assurer le confort à votre enfant et avant tout de prendre soin de sa sécurité. Grâce à l'utilisation des matières primaires de la meilleure qualité et des solutions techniques modernes, nous assurons aux utilisateurs un produit parfait pour l'usage quotidien.

FR

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse:

pomoctechniczna@lionelo.com

Le produit répond aux exigences des normes

EN 71-1:2014+A1:2018, EN 71-2:2011+A1:2014, EN 71-3:2019

Producteur:
BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Description (voir figures A et B):

1. Auvent
2. Poignée de guidon
3. Guidon
4. Panier avant
5. Garde-boue
6. Roue avant
7. Pédale
8. Repose-pieds pour les enfants plus jeunes
9. Roue arrière
10. Panier arrière
11. Siège
12. Garde-corps
13. Poignée pour le parent
14. Capuchon de protection
15. 1Porte-gobelet
16. Cadre de vélo
17. Boulon de fixation du siège

Fig. 16

A. Guidon libre/guidon affectant le trajet
B. Inclinaison du guidon
C. Détachement du guidon

FR

Avertissements

- Le vélo est destiné aux enfants à l'âge allant de 1,5 à 5 ans et de poids allant jusqu'à 25 kg.
- Le produit est destiné à l'utilisation par un seul enfant.
- Le produit doit être utilisé sur la route toute droite, loin du trafic.
- Les enfants plus jeunes peuvent utiliser le vélo à trois roues uniquement sous la surveillance d'un adulte.
- Lors de l'utilisation du vélo, la prudence est de mise. L'enfant devrait savoir comment utiliser le vélo et posséder des savoir-faire l'aidant à éviter la chute, la collision et les blessures de l'enfant et d'autrui de manière efficace.
- Avant d'utiliser le vélo, vérifiez que tous ses composants sont fixés correctement.
- Avant de l'utiliser, assurez-vous que tous les mécanismes de blocage sont bloqués.
- Pour assurer la stabilité du vélo à trois roues, n'y appliquez aucune charge supplémentaire. Ne suspendez pas, ni ne mettez pas des objets lourds sur le guidon/sur la poignée pour les adultes – ceci peut entraîner le renversement du produit et blesser l'enfant.
- Ne tenez pas le produit à l'endroit où il peut être exposé à des températures élevées et à l'air humide.
- Lors du trajet, évitez les terrains inégaux.
- Si le vélo est endommagé quelque part, il convient de cesser de l'utiliser immédiatement et consulter le fabricant.
- Ne laissez pas à l'enfant de se tenir debout lorsqu'il se trouve sur le vélo.
- L'enfant doit être toujours sécurisé à l'aide des sangles.
- Tenez le produit à l'abri du feu et des sources de chaleur.

Installation

A. Installez les roues arrière aux endroits dédiés sur la partie arrière du cadre. Assurez-vous que les roues sont correctement fixées – essayez de les retirer (Fig. 1).
B. Appuyez sur le clip sur la tige de la roue avant et installez cet élément sur la partie avant du cadre (assurez-vous que vous installez la roue conformément aux repères sur le garde-boue). Mettez le guidon sur la tige saillante de la roue avant. Un « clic » audible signifie que l'assemblage a été effectué correctement (Fig. 2 et 3).
C. Installez le panier arrière et vissez-le au cadre à l'aide de l'écrou (Fig. 4 et 5).
D. Mettez l'assise sur le cadre – insérez-la sur la tige saillante en métal. Vissez la tige de l'autre côté du cadre à l'aide d'une vis (Fig. 6 et 7).
E. Insérez les attaches du garde-corps dans les endroits leur correspondants sur les deux côtés de l'assise jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ». Joignez les deux bouts du garde-corps, tout en le faisant passer à travers la sangle d'entrejambe (Fig. 8 et 9). Vérifiez que les sangles sont correctement fixées dans le siège.
F. Installez l'auvent sur les supports du siège saillants des deux côtés. Pour régler l'inclinaison de l'auvent, tirez les supports uniformément et réglez l'angle d'inclinaison.
G. GInsérez la poignée pour l'enfant dans la tige en métal saillante dans la partie arrière du cadre et sécurisez-la à l'aide du blocage situé en bas de la poignée.
H. Installez le repose-pieds sur les deux côtés de la roue avant à l'aide des attaches (Fig. 13).
I. Installez le panier avant à l'avant du cadre (Fig. 14).
J. Installez le porte-gobelet sur la poignée pour le parent (Fig. 15).

FR

Utilisation

Il convient de s'asseoir sur l'assise, attacher le harnais de sécurité, tenir les deux poignées du guidon, puis pédaler pour mettre le vélo à trois roues en mouvement. Pour tourner, il convient de tourner le guidon dans le sens souhaité. Pour freiner, il est nécessaire d'arrêter de pédaler.

Réglage

Blocage des pédales – fonction de roue libre
Le vélo à trois roues est doté d'une fonction de roue libre. Lors de l'utilisation de cette fonction, l'enfant peut pédaler quelle que soit la vitesse du vélo à trois roues. Pour régler cette configuration, bougez le levier sur le côté de la roue. Si vous voudriez que le mouvement des pédales entraîne le mouvement de la roue, bougez ce levier à nouveau.
Si l'enfant utilise seul un tricycle, assurez-vous que la fonction roue libre est désactivée.

Blocage du guidon
Pour bloquer le guidon, appuyez sur le bouton indiqué sur la Fig. 16.
Le bouton bloqué accouplera le guidon à la roue, si vous le bougez dans l'autre sens, le bouton sera débloqué, ce qui permettra à l'enfant d'utiliser le guidon en tant que jouet, sans influence sur le trajet. Il est également possible d'incliner le guidon (voir : Réglage du dossier de siège).

Vélo autonome
Le produit peut être utilisé sans poignée pour le parent en tant que vélo à trois roues autonome. Pour démonter : incliner le levier situé en bas de la poignée, puis faire sortir l'élément. Sécurisez la tige en métal saillante du cadre de vélo à l'aide du capuchon de protection (indiqué comme 14 sur la Fig. B).

Réglage du dossier
Pour positionner le dossier dans l'une des trois positions disponibles, utilisez la boucle à l'arrière du dossier. Un clic audible signifie que le dossier a été correctement bloqué. Trois positions du dossier sont disponibles : dos à la route et dans le sens de la route. Le dossier peut être plié aussi vers l'avant à des fins de transport.
Lorsque vous changez l'angle d'inclinaison du siège dos à la route, premièrement, il convient de plier le guidon. À cette fin, appuyez sur le bouton indiqué comme B sur la Fig. 16 et inclinez le guidon.

FR

Réglage du siège avant – arrière
Pour ajuster la position, desserrez la vis située en bas de l'assise. Après avoir choisi la position souhaitée, vissez la vis de nouveau.

Réglage de la hauteur de la poignée
Réglez la hauteur de la poignée, tout en appuyant sur le blocage situé en haut de la poignée. Le réglage à 3 niveaux est possible.

Blocage des roues arrière
Pour bloquer les roues arrière, appuyez sur les deux freins avec le pied.

Démontage et transport

Pour démonter le dispositif :

1. Dévissez le siège en bas du cadre et enlevez-le.
2. Détachez le garde-corps à l'aide des boutons situés sur le côté du siège.
3. Démontez le guidon : appuyez sur le bouton C sur la Fig. 16 et enlevez ce composant.
4. Appuyez sur le clip sur la tige de la roue avant, faites sortir la roue avant du cadre de vélo.
5. Détachez les roues arrière (chaque d'elles est munie d'un bouton de blocage qui doit être relâché en premier).
6. Déverrouillez le blocage de poignée pour le parent (en bas) et enlevez-la.
7. Enlevez les repose-pieds, le porte-gobelet et les paniers.

À des fins de transport, suivez les étapes suivantes : pliez le dossier de siège, attachez le garde-corps en haut, détachez la poignée pour le parent.

Lavage et entretien

Il convient de vérifier régulièrement le vélo et de prendre soin de son état technique pour qu'il ne présente pas le risque pour l'enfant.
Essuyez le vélo avec un chiffon humide. Ne plongez pas le vélo dans l'eau et ne l'arrosez pas avec l'eau pour le nettoyer. Vérifiez régulièrement le vélo pour détecter des composants dévissés ou abîmés. Il est interdit d'utiliser le vélo avec des composants défectueux. Les éléments en tissu peuvent être lavés dans une machine à laver à une température jusqu'à 30 ℃. Il est possible d'appliquer de l'huile sur les éléments de raccord du vélo (par exemple sur son cadre, les charnières du guidon).

Les photos sont à caractère informatif, l'apparence réelle des produits peut varier de celle présentée sur les photos.

FR

lionelo

BrandLine Group Sp. z o. o.
ul. A. Kręglewskiego 1
61-248 Poznań, Poland
www.lionelo.com

WARRANTY CARD
KARTA GWARANCYJNA
GARANTIESCHEIN
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН
SCHEDA DI GARANZIA
CARTE DE GARANTIE

Model: .....

SN: .....

May be sold in: BE CZ DK DE EE IE EL ES FR HR IT LV LT HU MT NL AT PL PT RO SI SK FI SE UK

Warranty conditions:

1.The Lionelo brand with its registered office at A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland guarantees that the equipment is operational in accordance with the technical-operating conditions described in the manual.
2.The warranty is granted for a 60 months period from the date of sale. If the Buyer is a company (VAT invoice), the warranty is granted for a 12-month period.
3.The warranty is valid in the country of purchase.
4.Revealed manufacturing defects shall be removed during the warranty period free of charge by the Authorised Manufacturer Service.
5.Any defects or damages discovered and reported within the warranty period will be removed free of charge within 21 working days, but in justifiable cases (for instance, spare parts must be brought from abroad) this period may be extended by another 30 days.
6.Any defects or damages to the equipment should be reported and delivered to the service site immediately after being revealed.
7.Accessories included with the devices are under 3-month warranty from the date of purchase.
8.In case of an unjustified complaint (a complaint of efficient product or the mechanically damaged one), the person who reports a complaint shall be charged for transportation cost.
9.The Customer is entitled to replacement of the product to another with the same or similar specifications (and) colours if the Service determines that the removal of defects is not possible.
10.The service is not responsible for any loss of data.
11.The warranty will be respected only if the customer attaches (to the faulty device) a damage description, all of the accessories received at the moment of the equipment purchase, and proof of purchase containing the date of sale.
12.The warranty does not cover: natural wear of the product related to its normal operation, damage resulted from improper usage or non-compliance of the instructions described in the manual, tears or cracks caused by the Customer, fading of fabric resulting from prolonged exposure to sunlight or washing the product or its parts in the wrong temperature, mechanical, electrical, thermal and intentional damages and defects caused by them, as well as damage caused by unauthorised modifications or repairs.
13.The Service may refuse to repair products in case of any traces of unauthorised repair.
14.If the fault is not covered by the manufacturer's warranty, paid repair may be offered by the Service.
15.Neither the Manufacturer nor the Authorised Service is responsible for any damages or losses arising from the inability to use the device that is being repaired.
16.The product that has not been collected from the service site within 3 months can be charged with storage cost appropriate to the storage time.
17.Delivery of the product which is incomplete or lack of proper packaging is equivalent to the failure of the warranty conditions by the Buyer, and it can provide a basis to refusal of the repair or extension of the repair period.
18.In case of sending the product for repair, when no defect is found, the expenses for the expert assessment shall be fully borne by the consumer.
19.If the product (sent for repair) works properly, and the reason of its invalid operation is, for instance, a low battery, the Consumer shall bear the cost of the expert assessment.
20.The product warranty shall not exclude, limit or suspend the Customer rights resulting from the guarantee.
21.Only clean products in original or replacement packagings can be reclaimed.

Warunki gwarancji:

1.Marka Lionelo z siedzibą w Poznaniu (61-248) przy ul. A.Kręglewskiego 1 gwarantuje sprawne działanie produktu zgodnie z warunkami techniczno-eksploatacyjnymi opisanymi w instrukcji obsługi.
2.Gwarancja jest udzielana na okres 60 miesięcy, licząc od daty sprzedaży. W przypadku zakupu produktu przez firmę (faktura VAT) gwarancja udzielana jest na okres 12 miesięcy.
3.Gwarancja obowiązuje w kraju zakupu.
4.Ujawnione wady będą usunięte bezpłatnie w okresie gwarancji przez Autoryzowany Serwis Producenta.
5.W przypadku zakupu towaru przez Internet Klient (reklamujący) jest zobowiązany do zgłoszenia reklamacji przez stronę internetową www. Lionelo.com i dostarczenia uszkodzonego produktu do Autoryzowanego Serwisu Producenta na własny koszt. W innym przypadku dokonuje zgłoszenia i dostarcza produkt do punktu sprzedaży, w którym dokonał zakupu. Informacja na temat naprawy jest udzielana w miejscu złożenia reklamacji.
6.Ewentualne wady lub uszkodzenia produktu ujawnione i zgłoszone w okresie gwarancji będą usunięte bezpłatnie w terminie 21 dni roboczych, lecz w uzasadnionych przypadkach (sprowadzenie części zamiennych z zagranicy) termin ten może ulec przedłużeniu o kolejne 30 dni.
7.Wady lub uszkodzenia sprzętu powinny być zgłoszone i dostarczone do serwisu niezwłocznie po ujawnieniu się ich.
8.Gwarancja dla akcesoriów jest udzielana na 3 miesiące od daty zakupu.
9.W przypadku nieuzasadnionej reklamacji (reklamacja produktu sprawnego lub uszkodzonego w sposób mechaniczny) zgłaszający reklamację zostanie obciążony kosztami transportu.
10.Klientowi przysługuje prawo do wymiany towaru na inny, posiadający te same lub zbliżone parametry techniczne (również kolorystykę) w przypadku, gdy serwis uzna, że usunięcie wady nie jest możliwe.
11.Serwis nie ponosi odpowiedzialności za utratę danych.
12.Gwarancja będzie respektowana jedynie w przypadku dołączenia do reklamowanego urządzenia opisu uszkodzenia, wszystkich akcesoriów, które klient otrzymał podczas kupna urządzenia oraz dowodu zakupu zawierającego datę sprzedaży.
13.Gwarancją nie są objęte: naturalne zużycie związane z eksploatacją, uszkodzenia powstałe w wyniku niewłaściwego i niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania, uszkodzenia lub rozdarcia wynikłe z winy nabywcy, płowienie tkanin spowodowane długotrwałym działaniem promieni słonecznych, pranie w nieodpowiedniej temperaturze, uszkodzenia mechaniczne, elektryczne, termiczne, ingerencje cieczy lub celowe uszkodzenia i wywołane nimi wady, samowolne przeróbki.
14.Serwis może odmówić wykonania naprawy w przypadku śladów nieautoryzowanej naprawy.
15.W przypadku gdy usterka nie jest objęta gwarancją producenta, serwis może zaproponować wykonanie usługi odpłatnej.
16.Producent ani Autoryzowany Serwis nie odpowiada za szkody i straty powstałe w wyniku niemożności korzystania z produktu będącego w naprawie.
17.Produkt nieodebrany z serwisu w ciągu 3 miesięcy może skutkować naliczeniem kosztów magazynowania urządzenia do czasu odbioru.
18.Dostarczenie produktu w stanie niekompletnym, brak odpowiedniego opakowania jest równoznaczne z niewypełnieniem przez kupującego warunków gwarancji i może stanowić podstawę do odmowy naprawienia produktu lub przedłużenia okresu naprawy.
19.Jeśli w odesłanym do naprawy serwisowej produkcie nie stwierdzono usterki, konsument będzie obciążony kosztem ekspertyzy (stawka godzinowa 70 zł netto).
20.W sytuacji, gdy produkt odesłany do serwisu jest sprawny, a powodem złego działania urządzenia była np. rozładowana bateria, serwis obciąży konsumenta kosztem usługi ekspertyzy w kwocie 25 zł netto.
21.Gwarancja na produkt nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z rękojmi.
22.Produkty do reklamacji przyjmowane są wyłącznie czyste i w kartonowym opakowaniu (oryginalnym lub zastępczym).

Garantiebedingungen:

1.Die Marke Lionelo mit Sitz in Polen, Poznań (61-248), ul. A. Kręglewskiego 1 garantiert reibungsloses Funktionieren der Ware gemäß den technisch-betrieblichen Bedingungen, die in der Betriebsanleitung beschrieben werden.
2. Die Garantie wird für 60 Monate ab dem Kaufdatum gewährt. Beim Einkauf der Ware durch eine Firma (Rechnung mit ausgewiesener MwSt.) wird die Garantie für 12 Monate gewährt.
3.Die Garantie ist im Land des Wareneinkaufs gültig.
4.Die offenbarten Mängel werden kostenlos während der Garantielaufzeit durch einen Autorisierten Herstellerservice behoben.
5.Bei einem Online-Einkauf ist der Kunde (reklamierende Person) verpflichtet, die Reklamation mit Hilfe der Internetseite www.Lionelo.com vorzubringen und die beschädigte Ware zum Autorisierten Herstellerservice auf eigene Kosten zu senden. In einem anderen Fall soll die Reklamation in der Verkaufsstelle, in dem der Kunde die Ware einkaufte, erhebt und dort auch gebracht werden. Die Auskunft über das Reparieren der Ware wird am Einkaufsort gegeben.
6.Etwaige Mängel oder Beschädigungen der Ware, die offenbart und innerhalb der Gewährleistungsfrist angemeldet wurden, werden kostenlos binnen 21 Arbeitstagen beheben. In begründeten Fällen (Einführen der Ersatzteile aus dem Ausland) kann diese Frist um weitere 30 Tage verlängert werden.
7.Mängel und Beschädigungen der Ware sollen unverzüglich nach der Aufdeckung angemeldet und an Service gesendet werden.
8.Die Garantie für die Accessoires wird für 3 Monate ab dem Kaufdatum gewährt.
9.Bei einer unbegründeten Reklamation (Reklamation einer funktionsfähigen oder mechanisch beschädigten Ware) wird die Person, die eine Reklamation anmeldet, mit den Transportkosten belastet.
10.Der Kunde hat das Recht, die Ware gegen eine andere Ware mit gleichen oder ähnlichen technischen Parametern (auch die Farbgebung) auszutauschen, wenn ein Service feststellt, dass die Behebung der Mängel nicht möglich ist.
11.Der Service haftet nicht für den Datenverlust.
12.Die Garantie wird nur dann anerkannt, wenn zu einer reklamierten
13.Die Garantie erstreckt sich nicht auf: natürliche, mit dem Gebrauch der Ware verbundene Abnutzung, Beschädigungen, die infolge einer missbräuchlichen oder unsachgemäßen Verwendung entstanden, Beschädigungen oder die durch Verschulden des Kunden verursachten Zerreißungen, Verblassen der Gewebe, die infolge der längeren Sonneneinstrahlung entstand, falsche Waschtemperatur, mechanische, elektronische, thermische Beschädigungen, Wirkung der Flüssigkeiten, absichtliche Beschädigungen und Defekte, die sie verursachten und die willkürlichen Änderungen.
14.Wenn die Spuren einer nicht autorisierten Reparatur festgestellt werden, kann der Service die Durchführung einer Reparatur verweigern.
15.Wenn eine Herstellergarantie sich nicht auf einen Defekt erstreckt, kann der Service eine zahlungspflichtige Dienstleistung anbieten.
16.Der Hersteller und der Autorisierte Service sind nicht für die Schäden und Verluste verantwortlich, die infolge einer Unmöglichkeit, die zur Reparatur abgegebene Ware zu benutzen.
17.Die Ware, die nicht vom Service innerhalb von 3 Monaten abgeholt wird, kann sich mit den Lagerhaltungskosten des Geräts zum Zeitpunkt der Abnahme verbinden.
18.Die Lieferung der Ware in einem unvollständigen Zustand, keine entsprechende Verpackung ist mit der Nichterfüllung der Garantiebedingungen gleichbedeutend und kann ein Grund für Verweigerung der Reparatur oder Verlängerung der Reparaturzeit sein.
19.Wenn in einem, zur Reparatur gelieferten Produkt keinen Defekt festgestellt wird, wird der Verbraucher mit den Kosten des Gutachtens (Stundenlohn 70 PLN/ 16,50 EUR netto) belastet.
20.Wenn die an Service gesendete Ware funktionsfähig ist, und ein Grund des unrichtigen Funktionierens z.B. eine entladene Batterie war, wird der Verbraucher durch den Service mit den Kosten des Gutachtens in Höhe von 25 PLN/ 6 EUR netto belastet.
21.Die Garantie der Ware schließt nicht aus, beschränkt nicht oder setzt die Berechtigungen des Käufers im Rahmen der Gewährleistung nicht aus.Die reklamierten Waren werden nur in sauberen Kartonverpackungen (Original oder Ersatzverpackungen) angenommen.

Условия гарантии:

1.Бренд Lionelo с зарегистрированным офисом по адресу A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Польша, гарантирует, что оборудование работает в соответствии с техническими условиями эксплуатации, описанными в руководстве.
2. Гарантия предоставляется на 60 месяцев с даты продажи. Если Покупатель является компанией (счет-фактура НДС), гарантия предоставляется на 12-месячный период.
3. Гарантия действительна в стране покупки.
4. Выявленные производственные дефекты должны быть устранены в течение гарантийного срока бесплатно в авторизованном сервисном центре.
5. Любые дефекты или повреждения, обнаруженные и сообщенные в течение гарантийного периода, будут бесплатно устранены в течение 21 рабочего дня, но в обоснованных случаях (например, запасные части должны быть привезены из-за границы) этот срок может быть продлен еще на 30 дней.
6. Любые дефекты или повреждения оборудования должны быть сообщены и доставлены на сервисную площадку сразу же после обнаружения.
7.Аксессуары, прилагаемые к устройствам, имеют 3-месячную гарантию с даты покупки.
8. В случае неоправданной жалобы (жалобы на эффективный товар или механически поврежденный товар) лицо, сообщающее о жалобе, оплачивает транспортные расходы.
9. Клиент имеет право на замену продукта на другой с такими же или аналогичными характеристиками (и) цветов, если Сервис решит, что устранение дефектов невозможно.
10. Сервис не несет ответственности за потерю данных.
11. Гарантия будет соблюдаться только в том случае, если клиент приложит (к неисправному устройству) описание повреждения, все аксессуары, полученные на момент покупки оборудования, и подтверждение покупки с указанием даты продажи.
12. Гарантия не распространяется на: естественный износ изделия, связанный с его нормальной работой, повреждение в результате неправильного использования или несоблюдение инструкций, описанных в руководстве, разрывы или трещины, вызванные покупателем, выцветание ткани в результате длительного использования воздействие солнечного света или мытье изделия или его частей при неправильной температуре, механические, электрические, термические и преднамеренные повреждения и дефекты, вызванные ими, а также повреждения, вызванные несанкционированными модификациями или ремонтами.
13. Сервис может отказать в ремонте продукции в случае обнаружения следов несанкционированного ремонта.
14. Если неисправность не покрывается гарантией производителя, Сервис может предложить платный ремонт.
15. Ни Производитель, ни Уполномоченная служба не несут ответственности за любые убытки или убытки, возникшие в результате невозможности использования ремонтируемого устройства.
16. С продукта, который не был получен с сайта сервиса в течение 3 месяцев, может взиматься плата за хранение, соответствующую времени хранения.
17. Поставка товара, который является неполным или не имеет надлежащей упаковки, эквивалентна невыполнению Покупателем гарантийных условий и может служить основанием для отказа в ремонте или продления срока ремонта.
18. В случае отправки товара на ремонт, если дефект не обнаружен, расходы на экспертизу полностью покрывает потребитель.
19. Если продукт (отправленный на ремонт) работает должным образом, и причиной его неправильной работы является, например, низкий уровень заряда батареи, Потребитель несет расходы на экспертизу.
20. Гарантия на изделие не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Клиента, вытекающие из гарантии.
21. Только чистые продукты в оригинальной или сменной таре могут быть утилизированы.

Condizioni di garanzia:

1 .Il marchio Lionelo con sede in Poznań (61-248), Polonia, ul. Kręglewskiego 1, garantisce un funzionamento efficiente del prodotto in conformità con le condizioni tecniche e operative descritte nel manuale d'uso.
2.La garanzia è concessa per un periodo di 60 mesi dalla data di vendita. Se il dispositivo acquista un'azienda (fattura IVA), la garanzia viene concessa per un periodo di 12 mesi.
3. La garanzia è valida nel paese in cui è stato effettuato l'acquisto.
4. I difetti rilevati verranno rimossi gratuitamente nel periodo di garanzia dal Centro Autorizzato del Produttore.
5. Il Cliente (reclamante) è tenuto a presentare un reclamo tramite il sito web www.lionelo.com (sezione supporto tecnico-segnala la riparazione). Le istruzioni relative alla segnalazione e la spedizione del prodotto reclamato sono disponibili sulla pagina web.
6. Eventuali difetti o danni al prodotto accertati e segnalati durante il periodo di garanzia saranno rimossi gratuitamente entro 21 giorni lavorativi, ma in casi giustificati (importazione di pezzi di ricambio dall'estero) questo periodo può essere prorogato di altri 30 giorni.
7. Dovrebbero essere segnalati difetti o danni al prodotto, e il prodotto difettoso consegnato al servizio subito dopo il loro rilevamento.
8. La garanzia per gli accessori è concessa per 3 mesi dalla data di acquisto.
9. In caso di reclamo ingiustificato (reclamo relativo a un prodotto funzionante o danneggiato meccanicamente), al richiedente sarà addebitato per le spese di trasporto.
10. Al cliente spetta il diritto di scambiare il prodotto con un altro, con parametri tecnici (anche colori) uguali o simili nel caso in cui il servizio ritenga che non è possibile rimuovere il difetto.
11. Il centro di assistenza non è responsabile per la perdita di dati.
12. La garanzia sarà rispettata solo se sarà allegata la descrizione del dispositivo difettoso, di tutti gli accessori che il cliente ha ricevuto al momento dell'acquisto del dispositivo e una copia della prova di acquisto contenente la data di vendita.
13. La garanzia non copre: usura naturale correlata al funzionamento, danni causati da un uso improprio, incompatibili con le istruzioni per l'uso, danni o lacerazioni causati da colpa dell'acquirente, sbiadimento dei tessuti causato da luce solare prolungata, lavaggio a temperatura inadeguata, danni meccanici , danni elettrici, termici, di interferenza o intenzionali e difetti da essi causati, modifiche arbitrarie.
14. Il centro di assistenza può rifiutare di eseguire riparazioni in caso di segni di riparazioni non autorizzate.
15. Nel caso in cui il guasto non sia coperto dalla garanzia del produttore, il servizio può proporre un servizio a pagamento.
16. Il produttore o il Centro di assistenza autorizzato non saranno responsabili per danni o perdite derivanti dall'impossibilità di utilizzare il prodotto da riparare.
17. Un prodotto non ritirato dal centro di assistenza entro 3 mesi può comportare l'addebito dei costi di magazzinaggio del prodotto fino al ritiro.
18. La consegna del prodotto in condizioni incomplete, la mancanza di un imballaggio adeguato equivale al mancato rispetto da parte dell'acquirente delle condizioni di garanzia e può costituire una base per rifiutare di riparare l'apparecchiatura o prolungare il periodo di riparazione.
19. In caso di spedizione del prodotto per la riparazione al centro di assistenza, qualora non sia stato riscontrato l'errore, al consumatore verrà addebitato il costo del parere degli esperti (tariffa oraria di 70 PLN netti).
20. In una situazione in cui il prodotto rispedito al centro di assistenza è in buone condizioni e il motivo del malfunzionamento del dispositivo era la batteria scarica, il centro di assistenza addebiterà al consumatore il costo di un servizio di consulenza per un importo di 25 PLN netti.
21. La garanzia del prodotto non esclude, limita o sospende i diritti dell'acquirente risultanti dalla garanzia.
22. I prodotti da reclamare sono accettati solo puliti e in una confezione di cartone (originale o sostitutiva).

Conditions de garantie

1. La marque Lionelo ayant son siège social à Poznań (61-248), Pologne, ul. A. Kręglewskiego 1 garantit l'opération fiable du produit conformément aux conditions techniques et aux conditions d'exploitation décrites dans le mode d'emploi.
2. La garantie est accordée pour une période de 60 mois à partir de la date de vente. En cas d'achat du produit par un professionnel (facture TVA), la garantie est accordée pour une période de 12 mois.
3. La garantie est applicable dans le pays d'achat.
4. Les défauts révélés seront éliminés gratuitement durant la période de garantie par un Service agréé du fabricant.
5. Dans le cas d'achat des marchandises, le client (présentant une réclamation) est tenu de déposer une réclamation par l'intermédiaire du site web www.lionelo.com et de livrer le produit endommagé au service agréé du fabricant à ses propres frais. Dans un autre cas, il déclare le dégât et livre le produit au point de vente où il a acheté le produit. Une information relative au dépannage est disponible dans le lieu de dépôt de réclamation
6. Des défauts éventuels ou dégâts du produit révélés et signalés lors de la période de garantie seront éliminés gratuitement dans un délai de 21 jours ouvrables, mais dans des cas bien justifiés (l'importation des pièces détachées de l'étranger) ce délai peut être prolongé de 30 jours de plus.
7. Les défauts ou dégâts de l'équipement devraient être signalés et livrés au service immédiatement dès leur découverte.
8. La garantie pour les accessoires est accordée pour 3 mois à partir de la date d'achat.
9. En cas de réclamation non-justifiée (réclamation d'un produit opérationnel ou endommagé de façon mécanique) la personne présentant la réclamation sera chargée avec les frais de transport.
10. Le client a le droit de remplacer la marchandise par une autre avec les mêmes paramètres techniques ou similaires (y compris le coloris) si le service considère que l'élimination du défaut est impossible.
11. Le Service ne sera pas tenu pour responsable de perte des données.
12. La garantie na sera respectée que sous condition de joindre une description du dégât, tous les accessoires que le client a reçu lors de l'achat du dispositif et un justificatif d'achat contenant la date de vente du dispositif soumis à la réclamation.
13. La garantie ne couvre pas : l'usure normale liée à l'usage normal, des dégâts causés par une utilisation incorrecte des produits ou une utilisation non-conforme au mode d'emploi, des dégâts ou un déchirement causés par l'acquéreur, une décoloration des tissus causée par l'exposition longue au rayonnement solaire, lavage à une température inappropriée, dégâts mécaniques, électriques, thermiques, des interventions de liquides ou des dégâts délibérés et des défauts qui en résultent, des modifications non-autorisées.
14. Le service peut refuser de procéder au dépannage en cas de présence de traces de dépannage non-autorisé.
15. Si le défaut n'est pas couvert par la garantie du fabricant, le service peut proposer de fournir un service payé.
16. Ni le fabricant, ni le Service agréé ne peut pas être tenu pour responsable de dommages et de pertes causés par l'impossibilité de l'utilisation du produit faisant l'objet du dépannage.
17. Le produit non-récupéré auprès du service dans un délai de 3 mois peut entraîner la facturation des coûts d'entreposage du dispositif jusqu'à la récupération.
18. La livraison du produit incomplet, la manque d'emballage approprié équivaut au non-respect par l'acheteur des conditions de garantie et peut donneront lieu au refus de dépannage du produit ou la prolongation de la période de dépannage.
19. Si aucun défaut n'est pas constaté dans le produit renvoyé au dépannage au service, le consommateur sera chargé avec le coût d'expertise (taux horaire 70 PLN HT).
20. Si le produit renvoyé au service est opérationnel et la raison d'un mauvais fonctionnement du dispositif a été par exemple une batterie déchargée, le service chargera le consommateur avec le coût d'expertise de 25 PLN HT.
21. La garantie de produit n'exclut pas, ne limite pas et ne suspend pas les droits de l'acheteur résultants de la garantie commerciale.
22. Seul les produits propres en emballages en carton (d'origine ou de remplacement) sont acceptés à la réclamation).

lionelo

CE

lionelo

Poznań, 12.01.2021

DECLARATION OF CONFORMITY

1. GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Name and address of the manufacturer or his authorized representative:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLAND

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Subject of the declaration Tricycle LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. The subject of this declaration described in point 4 is in line with the relevant requirements of Community harmonization legislation.

6. References to the relevant harmonized standards used, or to the specifications in respect of which conformity is declared:

DIRECTIVE 2009/48/WE - TD Toy Directive

EN 71-1:2014+A1:2018
EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014

7. Additional information::
Number of this declaration A05/LO/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
Member of the Board
(signature)

Poznań, 12.01.2021
(place and date of issue)

CE

lionelo

Poznań, 12.01.2021

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

1. GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Nazwa i adres producenta lub jego upoważnionego przedstawiciela:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLSKA

3. Niniejsza deklaracja zgodności wydana zostaje na wyłączną odpowiedzialność producenta:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Przedmiot deklaracji Rowerek trójkołowy LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odnośnymi wymaganiami przepisów wspólnotowych dotyczących harmonizacji.

6. Odwołania do odnośnych norm zharmonizowanych, które zastosowano, lub do specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

DYREKTYWA 2009/48/WE - TD Dyrektywa zabawkowa

EN 71-1:2014+A1:2018
PN-EN 71-1+A1:2018
EN 71-3:2019
PN-EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014
PN-EN 71-2+A1:2014

7. Informacje dodatkowe:
Numer niniejszej deklaracji A05/LO/21

Imię i nazwisko
WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
Członek zarządu
(podpis)

Poznań, 12.01.2021
(miejsce i data wystawienia)

lionelo

Poznań, 12.01.2021

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

1.GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLEN

3. Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Gegenstand der Erklärung Dreirad LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. Der in Nummer 4 beschriebene Gegenstand dieser Erklärung entspricht den einschlägigen Anforderungen des Harmonisierungsrechts der Gemeinschaft.
6. Verweise auf die einschlägigen harmonisierten Normen oder auf die Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird:

RICHTLINIE 2009/48/WE - TD Spielzeugrichtlinie

EN 71-1:2014+A1:2018
EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014

7. Zusätzliche Information:
Nummer dieser Erklärung A05/LO/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
.....
Vorstandsmitglied
(Unterschrift)

Poznań, 12.01.2021
(Ort und Datum der Ausstellung)

CE

lionelo

Poznań, 12.01.2021

ДЕКЛАРАЦИЯ

1. GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Наименование и адрес производителя или его уполномоченного представителя:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, ПОЛЬША

3. Эта декларация соответствия выдается под исключительную ответственность производителя.:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Предмет декларации Трехколесный велосипед LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. Предмет этой декларации, описанный в пункте 4, соответствует соответствующим требованиям законодательства Сообщества по гармонизации..
6. Ссылки на соответствующие используемые гармонизированные стандарты или спецификации, в отношении которых декларируется соответствие:

ДИРЕКТИВА 2009/48/WE - TD Директива по игрушкам

EN 71-1:2014+A1:2018
EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014

7. Дополнительная информация:
Номер этой декларации A05/LO/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera

Сотрудник
(подпись)

Poznań, 12.01.2021
(место и дата выдачи)

CE

lionelo

Poznań, 12.01.2021

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

1. GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Nome e indirizzo del produttore o del suo rappresentante autorizzato:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLONIA

3. Questa dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del produttore:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Oggetto della dichiarazione Triciclo LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. L'oggetto della presente dichiarazione descritta al punto 4 è in linea con i pertinenti requisiti della normativa comunitaria di armonizzazione.
6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate o alle specifiche per le quali è dichiarata la conformità:

DIRECTTTIVA 2009/48/WE - TD Direttiva sui giocattoli

EN 71-1:2014+A1:2018
EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informazioni aggiuntive:
Numero di questa dichiarazione A05/LO/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
.....
Ufficiale
(firma)

Poznań, 12.01.2021
(luogo e data di rilascio)

CE

lionelo

Poznań, 12.01.2021

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

1. GREY STONE: **5902581659293;** BLUE NAVY: **5902581659279 ;** RED BURGUNDY: **5902581659286**

2. Nom et adresse du fabricant ou de son mandataire:
BrandLine Group Sp. z o. o. ul. A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, POLOGNE

3. Cette déclaration de conformité est délivrée sous la responsabilité exclusive du fabricant:
BrandLine Group Sp. z o. o.

4. Objet de la déclaration Vélo à trois roues LO-KORI (GSTN), LO-KORI (BLN), LO-KORI (RBRG)

5. L'objet de cette déclaration, visé au point 4, est conforme aux exigences pertinentes de la réglementation communautaire en matière d'harmonisation.

6. La référence aux normes harmonisées pertinentes adoptées, ou spécifications, pour lesquelles la conformité est déclarée:

DIRECTIVE 2009/48 / WE - Directive TD sur les jouets

EN 71-1:2014+A1:2018
EN 71-3:2019
EN 71-2:2011+A1:2014

7. Informations complémentaires:
Numéro de cette déclaration A05/LO/21

WICEPREZES ZARZĄDU
Jan Libera
Membre du Conseil
(signature)

Poznań, 12.01.2021
(lieu et date de délivrance)

Lionelo Service – Support

List of Authorized Service Centers
Lista Autoryzowanych Centrów Serwisów
Liste der Autorisierten Servicecenter
Список авторизованных сервисных центров
Elenco dei centri di assistenza autorizzati
Liste des centres de service autorisés

lionelo.com/en/service

Thank you for purchasing our product
Dziekujemy za zakup urządzenia naszej marki
Vielen Dank für den Kauf unserer Markenausrüstung
Спасибо за покупку нашего продукта
Grazie per aver acquistato il nostro prodotto
Merci d'avoir acheté notre produit

Croatia
Uvoznik: Viva-net d.o.o.
A.T. Mimare 8
10090 Zagreb
Tel: 01/ 56 01 715, Fax: 01/ 56 01 945
OIB: 73608440692

lionelo